



Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先として国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

INTAKE APPARATUS FOR ENGINE

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の物がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ _____ の日に出版され、
この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、
_____ であり、且つ
_____ の日に補正された出版（該当する場合）

☐ was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦特許法第37編規則1.56に定められている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.



Attorney Docket No. 14470.0032US01
Page 2

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の
出願、或いは米国以外の少なくとも一國を指定している米国法典第3
5編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)
(i)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、
優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での
特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、
いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,
Section 119(a)-(f) or 365(b) of any foreign application(s) for patent
or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application
which designated at least one country other than the United States
listed below and have also identified below, by checking the box,
any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT
International application having a filing date before that of the
application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2003-317592

JAPAN

(Number)

(番号)

(Country)

(国名)

2003-095107

JAPAN

(Number)

(番号)

(Country)

(国名)

(Number)

(番号)

(Country)

(国名)

(Number)

(番号)

(Country)

(国名)

9 September 2003

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)

31 March 2003

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)

Priority Not Claimed

優先権主張なし

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米
国法典第35編119条(a)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section
119(e), of any United States provisional application(s) listed below

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法
典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか
なるPCT国際出願についても、その同第365条(a)に基づき利益
を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第
35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又は
PCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の
出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手
された情報で、送算規則法典第37編規則1.56に定義された特許
性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section
120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT
International application designating the United States, filed below
and, insofar as the subject matter of each of the claims of this
application is not disclosed in the prior United States or PCT
International application in the manner provided by the first paragraph
of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty
to disclose information which is material to patentability as defined in
Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became
available between the filing date of the prior application and the
national or PCT International filing date of application.

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可、係属中、放棄)



Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる発明が真実であり、且つ情報と偽ることに基づく発明が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の発明などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の発明は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で発明が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the specification or any patent issued thereon.

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Ali, M. Jeffer	Reg. No. 46,359	Gresens, John J.	Reg. No. 33,112
Ahera, Allan G.	Reg. No. 40,274	Hasack, John L.	Reg. No. 36,154
Anderson, Gregg I.	Reg. No. 28,828	Hamre, Curtis B.	Reg. No. 29,165
Batzli, Brian H.	Reg. No. 32,960	Hennings, Mark	Reg. No. 48,982
Beard, John L.	Reg. No. 27,612	Hertzberg, Brett A.	Reg. No. 42,660
Berna, John M.	Reg. No. 43,496	Hillson, Randall A.	Reg. No. 31,838
Blackburn, Murrell W.	Reg. No. 50,881	Hope, Leonard J.	Reg. No. 44,774
Bortolotti, Rebecca	Reg. No. 51,458	Hornsby, III, Alton	Reg. No. 47,299
Branch, John W.	Reg. No. 41,633	Jacobson, Charles A.	Reg. No. 53,061
Brown, Jeffrey C.	Reg. No. 41,643	Johns, Nicholas P.	Reg. No. 48,995
Bruxs, Steven C.	Reg. No. 34,130	Johnston, Scott W.	Reg. No. 39,721
Burke, John E.	Reg. No. 35,836	Kalinsky, Robert A.	Reg. No. 50,471
Byrne, Linda M.	Reg. No. 32,404	Kelly, Zachary J.	Reg. No. 53,108
Clifford, John A.	Reg. No. 30,247	Ketzberg, Denise	Reg. No. 33,924
Cook, Jeffrey	Reg. No. 48,649	Keys, Jerome J.	Reg. No. 42,724
Daignault, Ronald A.	Reg. No. 25,968	Knearl, Homer L.	Reg. No. 21,197
Daley, Dennis R.	Reg. No. 34,994	Korver, Joshua W.	Reg. No. 51,894
Daley, William J.	Reg. No. 52,471	Kowalsky, Alan W.	Reg. No. 31,535
Daulton, Julie R.	Reg. No. 36,414	Kowalsky, Katherine M.	Reg. No. 36,848
DeVries Smith, Katherine M.	Reg. No. 42,157	Lambert, Michael	Reg. No. 50,760
DiPietro, Mark J.	Reg. No. 28,707	Larson, James A.	Reg. No. 40,443
Doschot, Matthew A.	Reg. No. 48,957	Lauer, Devin T.	Reg. No. 47,892
Edell, Robert T.	Reg. No. 20,187	Leach III, Thomas J.	Reg. No. P-53,188
Epp Ryan, Sandra	Reg. No. 39,667	Leonard, Christopher J.	Reg. No. 41,940
Fitzsimmons, Karen A.	Reg. No. 50,470	Lewis, George C.	Reg. No. 53,214
Gaffano, Christina M.	Reg. No. 37,628	Lipa, Mara E.	Reg. No. 40,066
Gaffney, Matthew M.	Reg. No. 46,717	McDonald, Daniel W.	Reg. No. 32,044
Goggins, Matthew J.	Reg. No. 44,125	McIntyre, Jr., William F.	Reg. No. 44,921
Golla, Charles E.	Reg. No. 26,896	Mueller, Douglas P.	Reg. No. 30,300
Gorman, Alan G.	Reg. No. 38,472	Nelson, Anna M.	Reg. No. 48,935
Gottfredson, Garen J.	Reg. No. 44,722	Pearsons, Nancy J.	Reg. No. 40,264
Gould, John D.	Reg. No. 18,223	Pauly, Daniel M.	Reg. No. 40,123
Gregson, Richard	Reg. No. 41,804	Peterson, Kyle T.	Reg. No. 46,989

Phillips, John B.	Reg. No. 37,206
Pino, Mark J.	Reg. No. 43,858
Qualey, Terry	Reg. No. 25,148
Randall, Joshua N.	Reg. No. 50,719
Reich, John C.	Reg. No. 37,703
Reiland, Earl D.	Reg. No. 25,767
Roath, Paul D.	Reg. No. 45,045
Schmalz, David G.	Reg. No. 39,828
Schuman, Mark D.	Reg. No. 31,197
Schumann, Michael D.	Reg. No. 30,422
Scull, Timothy B.	Reg. No. 42,137
Schuld, Gregory A.	Reg. No. 33,280
Skoog, Mark T.	Reg. No. 40,178
Sorge, Keith M.	Reg. No. 50,865
Stewart, Alan R.	Reg. No. 47,974
Stoll-DeBell, Kirstin L.	Reg. No. 43,164
Sullivan, Timothy	Reg. No. 47,981
Swenson, Erik G.	Reg. No. 45,147
Tellekson, David K.	Reg. No. 32,314
Trembath, Jon R.	Reg. No. 38,344
Underhill, Albert L.	Reg. No. 27,403
Vidovich, Kristin K.	Reg. No. 41,448
Wahl, John R.	Reg. No. 33,044
Welter, Paul A.	Reg. No. 20,890
Wiegand, Jamie	Reg. No. 52,361
Wier, David D.	Reg. No. 48,229
Williams, Douglas J.	Reg. No. 27,054
Withers, James D.	Reg. No. 40,376
Wong, Bryan A.	Reg. No. 50,836
Xia, Tim Tinglang	Reg. No. 45,242
Zevli, Anthony R.	Reg. No. 45,255

Attorney Docket No. 14470.0032US01
Page 4

書類送付先

Curtis B. Hamre
Merchant & Gould P.C.
Post Office Box 2903
Minneapolis, Minnesota 55402-0903

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Curtis B. Hamre at (612) 336-4722



Send Correspondence to:

Curtis B. Hamre
Merchant & Gould P.C.
Post Office Box 2903
Minneapolis, Minnesota 55402-0903

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Curtis B. Hamre at (612) 336-4722

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
発明者の署名		Hiroshi NAKAGOME	
日付	Inventor's signature	Date	
	<i>Hiroshi Nakagome</i>	May 18, 2004	
住所	Residence		
	c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIUTSU KENKYUSHO, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN		
国籍	Citizenship		
	JAPAN		
郵便の宛先	Post Office Address		
	c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIUTSU KENKYUSHO, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN		
第二共同発明者がある場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
Second inventor's name		Toshihisa NAGASHI	
日付	Second inventor's signature	Date	
	<i>Toshihisa Nagashi</i>	May 18, 2004	
住所	Residence		
	c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIUTSU KENKYUSHO, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN		
国籍	Citizenship		
	JAPAN		
郵便の宛先	Post Office Address		
	c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIUTSU KENKYUSHO, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN		